

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO II

San José, jueves 18 de diciembre de 1902.

NUMERO 352



**De venta:**

SAN JOSÉ: La Mascota, Al Siglo Nuevo Almacén de Abarrotes de Pagés Hermanos, Sucesores, La Bastida y La Gran Vía.

CARTAGO, HEREDIA: Herrero Hermanos. ALAJUELA: Pulpería de Nieto.

PUNTARENA: La Mascota; Y en las principales pulperías.

Conforme al análisis de dos eminentes químicos, el Agua de Florida Extra-fina de Tásies

posee tal riqueza de bálsamos y de extractos de las flores más virtuosas, que resulta ser un tesoro de vida y de salud.

A precios mucho más convenientes que la extranjera, apesar de ser la nuestra más meritoria, véndese por mayor y al detal en casi todos los establecimientos de San José y provincias, y en la Fábrica calle 22, Sur.



LA CERVEZA DE ESTA MARCA es la mejor por su pureza

ÚNICOS AGENTES EN SAN JOSÉ,

W. Steinvorth & Hno.

Agencia General de publicaciones  
 Librería y Papelería  
 O—DE—O  
 IGLESIAS HNOS  
 LA REPUBLICANA  
 ZAPATERIA  
 —DE—  
 ELIAS CALDERON  
 Cien varas al Norte del Mercado, calle del Paso de la Vaca.—  
 Calzado por docenas y al menudeo á precios de situación. Calzado á la medida, á precios convencionales. Puntualidad en la entrega. Venta diaria en el Mercado.

Nicolás F. Meza,  
 Cirujano-Dentista

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICO de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes del os niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte, garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

LA SASTRERIA  
 DE  
 Enrique Urreiztieta

SE HA TRASLADADO Á 25 VARAS AL SUR DE LA  
 BOTICA FRANCESA.

**De ocasión**

Vendo, cambio, ó arriendo por largo tiempo mis propiedades en esta ciudad, á saber: una casa, punto comercial, situada en la calle principal, frente al Norte, el templo de San Nicolás; otra, de mi habitación, en la calle que fué del Tranvía, 300 varas al Este del Mercado; y un solar sembrado de café, en el barrio del Carmen, en la calle de la Viña, 300 varas al Norte de la línea férrea: si en cambio, prefiero una propiedad urbana en la ciudad de San José, ó una rural cuya distancia no pase, más ó menos, de un kilómetro de sus alrededores.

Cartago, Noviembre de 1902

JUAN J. FRESES

**POR LA MITAD**

Se vende una bicicleta, fábrica Warwick, sin cadena, de las reformadas y de las mejores introducidas al país y con todos sus utensilios. Es fabricada en Springfield, Mass. Se informará en la oficina de "El Derecho".

Al mismo tiempo se vende una volante.

Tipografía de "El Derecho"

Contando con imprenta propia, tenemos el gusto de avisar al público en general y á nuestros favorecedores en particular, que de esta fecha en adelante nos haremos cargo de todos los trabajos concernientes al ramo, ofreciendo esmero, puntualidad y ratura á las personas que tengamos el honor de darnos sus órdenes.

El Administrador

La Constancia  
 GRAN FABRICA

—DE—

SIROPES, GOTAS AMARGAS, ROMPOPE y VINAGRE

Se compran y se venden libros y muebles.

Se toman en comisión toda clase de mercaderías y se anticipa dinero sobre ellas sin interés.

San José de Costa Rica, Calle 18ª Sur, frente á las Alcaidías.

RAFAEL ROJAS ALFARO

Dr. E. A. Friis

DENTISTA AMERICANO

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.

ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro.

PRECIOS MODERADOS.

Extracciones sin dolor

OFICINA: Parque Central contigua á la Botica Francesa  
 HORAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO  
LICENCIADO DON

**Máximo Fernández**

"EL DERECHO"

EDITOR PROPIETARIO Y ADMINISTRADOR  
**Manuel Vargas R.**

Precios de suscripción

Por 1 mes. . . . . 1.00  
" 3 meses. . . . . 2.25  
" 6 id. . . . . 3.00

Pago adelantado

OFICINA E IMPRENTA:—CALLE 20 SUR,  
CASA NO. 378, APARTADO NO. 86.

**Ausencia accidental**

Teniendo necesidad de ausentarme de esta capital, por algún tiempo, queda hecho cargo de la Administración de este diario el señor don Arturo Zúñiga A., con quien deberán entenderse los agentes y demás favorecedores de esta Empresa.

MANUEL VARGAS R.

**COLABORACION**

*Alea jacta est*

Ayer, cuando ya había escrito y entregado á las cajas, impresiones referentes al conflicto germánico anglo-venezolano, llegó á mi noticia, como un eco salido de los infiernos, el bombardeo de Puerto Cabello.

La suerte está echada, el conflicto es inevitable. Hasta ayer no era más que un incidente gracioso con tendencias á mayores; hoy es un estado de guerra perfectamente visto. Los fuertes se han ido contra los débiles. Los invasores han arrollado y puesto aparte las prácticas del derecho para lanzarse al ejercicio libre de una profesión salvaje.

La guerra de raza, por tanto tiempo en perspectiva, parece que tocó ayer su prelude de introito. Ayer cayó la preciosa Puerto Cabello, ciudad indefensa. Esa fué la primera hazaña, valiente por cierto y digna muy mucho de los que la acometieron.

"El suelo sagrado" de la tierra clásica del talento, la libertad y la riqueza ha sido villanamente hollado so pretexto de demandas en reparación. Ese suelo que no tiene más que protección franca y hospitalidad sin límites para quien á él llega, ha sido profanado y se pretende aniquilarlo. ¿Lo lograrán?

—El pueblo que tiene en su historia Carabobos y cien más, que ha producido Bolívars, Páez Mirandas y Sucre, no se vence fácilmente.

Los descendientes de Hengis

bien pueden cantar hoy el *God save*, que mañana oirán el "Viva el bravo pueblo" á la vez que aprenderán prácticamente lo que valen estos á que tanto desprecian.

Llegásteis, en solicitud de protección que á una con la amistad del generoso venezolano, obtuvisteis. Partió con vosotros pan y techo ¿y ahora? Ahora queréis arrancarle á viva fuerza el resto del todo cuya parte os dió. Le dísteis el beso de Judas y le clavásteis el puñal de Bruto: acariciáis para mejor matar y matáis para obtener botín: con alevosía premeditada y segura.

—¿Y el honor?

—Ah, eso no se pregunta. Subir á las cimas del Chimborazo ó Pichincha, en busca de calor ¡qué sarcasmo!

No justifico cualquier desmán de Venezuela, aunque propio del Estado de lucha en que ha estado el país.

La unidad de raza se impone: entre la nuestra espiritual, sentimentalista, magnífica y espléndida, y aquella del cálculo frío y material, hay un abismo. El calor derrite la nieve, son antipáticos.

La ruta de América hispana está claramente indicada: los latinos para los latinos: bloquear las conciencias contra la otra raza sustrayéndonos á sus influencias.

Tengo tanta fe en ese pueblo y tanta confianza en sus caudillos, modernos Aquiles, que á ese pueblo y á sus caudillos lo voy todo: son de los míos y eso basta.

Si tienes que pedir, Venezuela, pide á los tuyos; si tu estrella te ordena caer, cae; pero como lo hacen los pueblos de tu raza, gloriosamente; que allí donde tú caigas se alzarán el espíritu de venganza. Estás destinada para grandes cosas: libertaste un mundo y ahora independizas una raza.

Si falta materia, apelemos al espíritu que en nosotros reboza; donde quiera que haya una gota de sangre española, sublévese y proteste.

Ataco el procedimiento bárbaro de las naciones aliadas y lo lamento por sus honorables colonias en América por mil títulos apreciadas.

LEONCIO N. BELLO.

Diciembre 17 de 1902.

**Alfredo González**

Pertenece nuestro amigo, con cuyo nombre se honran las columnas de *El Derecho*, á la falange de jóvenes ardientes y entusiastas por las causas levantadas, nobles y generosas.

Pertenece Alfredo, nuestro buen amigo, al grupo de jóvenes en cuyas filas militan los Coto, Fernández, Bi-

llo, Madrigal, González Rucavado y á las que perteneció Yoyo, jóvenes que tienen capacidad para no abandonar la bandera que los cubre, ocupando también su atención en formarse una carrera, con la cual hagan honorable su porvenir.

Alfredo, dentro de pocos días va á ver coronadas sus aspiraciones, dentro de pocos días va á ser orleada su altiva frente, con la corona de laureles que sus estudios y su amor al trabajo, le están tegiendo; dentro de pocos días va á optar el título de Licenciado en Leyes. El Foro Costarricense, estará de plácemes, pues Alfredo, promete mucho, si se atiende á que él, se desvela en favor del porvenir de nuestra Patria.

La coronación de los estudios de Alfredo, serán un timbre de orgullo para el Partido Republicano, en cuyas filas tenemos el honor de contarle como compañero. Con anticipación, le enviamos un fuerte apretón de manos al amigo y compañero.

C. M. U.

**Elecciones de Municipalidades**

¿Qué el arte de la política no progresa aquí? No blasfeme, hombre.

Además de las barbaridades que se hicieron hace un año bajo el patrocinio de Iglesias por muchos horizontales para poder acaparar un empleo, también se hace papel menudo en todas las elecciones de pequeño vuelo.

Ha llegado á tal grado la manía por lo eleccionario que un empleado de Ministerio, de los que no ostentan placa, en su casa todo lo hace por votación y enseña á los chicos cómo se soborna á la cocinera, como se amenaza al muchacho de mandados y cómo se escamotea en las urnas.

Que llegan los encargados de recoger limosnas para el templo de la Merced Nueva, como dicen algunos? El empleado somete á votación el punto, y mientras tanto manda á la cocinera, especie de cucharilla electoral á decir á las colectoras que no hay nadie en casa.

Con motivo de las elecciones del 8 se sublimó al em-

pleado la manía y hace una semana que solo habla del enviado al barrio tal y al punto cual á decir al elector quienes son los candidatos cuneros.

Hay un rábula, colaborador del Gobierno anterior, que quedó aficionado á las maniobras electorales; y si á él no lo dejaran meterse en elecciones se moría de pena. De esta vez, desde ocho días antes era de echar viajes á la Gobernación á pastelear y á ver si el Gobernador lo indicaba como escrutador pues en las libres elecciones generales de hace un año, es tan popular ese don Sinvergüenza que todos los soldados que llevaban del cuartel le dieron su voto. Y es tan independiente ese don Etcétera, que sin llamarlo llegaba voluntario á donde el Gobernador á preguntar cuál era la lista oficial.

(Continuará)

**SECCION PAGADA**

**Cantón Poás**

Relación sucinta de los hechos ocurridos en los días 8, 9 y 10 del corriente (Concluye)

Herrera y González se defendieron como pudieron, pero tuvieron que ser víctima de sus asaltantes, por ser éstos de mayor número. Tomás recibió once heridas en la cabeza, siendo algunas de ellas de carácter grave, y varios garrotazos en la mano derecha. Melchor González obtuvo ocho heridas en la cabeza, una en un brazo y otra en la espalda, quedando caído en el suelo, medio muerto. Con esto, los agresores los dejaron, diciendo que ya bastaba con eso para que murieran los heridos. Cuando pudieron recuperar un tanto, se volvieron para el centro de esta población con el fin de buscar auxilio en casa de don Fidel Rodríguez.

Este señor inmediatamente mandó llamar al Jefe Político para que tomara conocimiento de los lesionados antes de poner mano en ellos. Pasó media hora y la autoridad no llegaba; entonces el señor Rodríguez fué en persona á buscarlo, y una vez en su casa, en presencia de los ofendidos y maltratados, le dijo: "aquí tiene Ud., señor, el resultado de la falta de cumplimiento de su parte. ¿No se acuerda que temprano le dije que cumpliera con aquellos bochincheros y se hizo el desentendido? Pues mal que le pese, Ud. es el responsable de

este hecho. No contestó el Jefe Político nada al señor Rodríguez, ni siquiera preguntó á los heridos alguna cosa referente al caso.

En seguida se retiró á su casa, y según él mismo dijo, se enfermó de ver sangre de... bien. Dejemos al Jefe Político vuelto á su casa y prosigamos la historia:

Viendo el señor Cnra, don Alejandro Torres, que también había acudido en auxilio de los heridos, que el delito iba á quedar impune, invitó al señor Rodríguez con el objeto de que fuera con él al lugar de la riña para averiguar si algún daño le habían causado á otro, ó quedaba alguien muerto, pues de Pedro Luna y el otro compañero de los lesionados no se sabía nada. Acto continuo emprendió la marcha el señor Cura en compañía de cuatro personas, y una vez llegados al sitio donde había ocurrido la quimera, encontraron varios objetos que indicaban la realidad de los hechos, como fueron un sombrero de uno de los Jiménez, dos cubiertas de cuchillo, un revólver y una botella con un resto de aguardiente. Seguimos adelante hasta llegar á la casa del referido Luna; éste había llegado ya y nos refirió el peligro en que se había visto, del cual había tratado de evadirse.—

Viendo la actitud de los agresores, y tan pronto como pudo salir de una gran acequia en la que acababa de caer, se había marchado, pero conoció á los individuos, de que hemos hecho mérito, como asaltantes. Con este informe regresamos, trayendo los objetos encontrados; pronto llegamos á la casa donde estaban los heridos. Varios de los presentes conocieron el sombrero de Félix Jiménez y una cubierta que dijeron ser la del cuchillo de Juan Oviedo, el polizone. El día siguiente vinieron los señores Alcalde, Juez del Crimen y doctor Cortez, de Alajuela, y examinaron las heridas de los pacientes, dijeron que no había nada, que los enfermos podrán alimentarse de frijoles, después de lo cual se ausentaron.

Uno de los interesados fué donde el Dr. Segreda, Médico de Grecia, y le suplicó que viniera; examinó minuciosamente las lesiones de los ofendidos, y manifestó que entre tantas heridas, había una de carácter grave que había cortado la primera capa del cráneo. Con esto puso traslado al Juez y al Protomedicato en su casa.

Ya verán nuestros lectores que con empleados y autoridades de este calibre, no hay gobierno que no se desprestigie; y como supongo que desearán saber quien es el autor de esta mal coordinada historia, los voy á sacar de la duda: es el que firma y que todo lo puede justificar con infinidad de testigos que observaron lo acaecido.

Diciembre 15 de 1902.

FIDEL RODRIGUEZ.

La estimable y distinguida republicana, doña Cecilia Cantón de Soto, ha muerto. Paz á sus restos y resignación á don Maurilio y demás familia, á quienes acompaño sinceramente en su justo dolor,  
*Ramón Quesada.*  
 Grecia de 1902.

**Manifestación de gratitud**

Por encargo de unos padres de familia y de mi parte también, hago pública esta expresión de gratitud y buen corazón al Presbítero Canónico José Vicente Salazar, á la virtuosa y caritativa señorita Barbarita Hoyán y á la digna señorita Melchora Arias, y á todas aquellas personas que benévola y generosamente se prestaron con desinterés á la instrucción religiosa para niños y niñas que hicieron su primera comunión el 14 del corriente mes. A tan humanos corazones, Dios sabrá recompensarles su constante y laudable labor. "Ningún favor por la humanidad se pierde."  
 Reciban, pues, tan dignas y estimables señoras y señoritas, mi cordial felicitación por el feliz éxito que alcanzaron en su noble empeño.  
 P. F. R.

**INFORMACION INTERIOR**

**De Desamparados.**

Para una reunión de los accionistas de las montañas de Patarrá que debía presidir el distinguido juriconsulto don Ricardo Jiménez, fué pedido por la directiva de dicha comunidad al Presidente de la Junta de Educación de Desamparados el salón cons-truido en los altos de la casa de escuela y para el que han contribuido en más de cien colones algunos de los individuos de la Directiva y fué negado; sin embargo á cada rato se presta para bailes, á los que asisten también señoras de la vida alegre y que generalmente terminan en desórdenes y escándalos como el verificado en la noche del lunes ocho del corriente. Y el artículo 91 de la ley de Educación Común? Qué hacen las autoridades locales?

**En el salón**

de los señores Rodríguez tendrá efecto el sábado á las 5 de la tarde la feria organizada por algunas apreciables señoras de esta capital con el objeto de recolectar fondos en beneficio de los huérfanos é incurables. Digno de aplauso es el interés que estas caritativas señoras se toman por esos seres desgraciados que tanto necesitan de la caridad. Así es, que el sábado debemos ir á la feria, que promete estar muy concurrida.

**En Desamparados**

se quejan los suscritores á este periódico de que no reciben con regula-

ridad todos los ejemplares que continuamente les remitimos. Quisiéramos saber si es culpa de la Administración de esa localidad.

**Telegrama de San Ramón**

A Editor de *El Derecho*

Suplícole hacer constar no soy yo el autor de ninguno de los remitidos que de esta localidad se publicaron ayer en su apreciable diario.

*Florentino Lobo*

Como lo dice el señor Lobo, no son suyos, los remitidos á que se refiere.

**Tenemos noticia**

de Heredia de que ha sido destituido un guarda ambulante, de apellido Arce, por el delito de ser republicano, aclaración que le exigió su respectivo Jefe, por lo que lo privó de ese empleo dos días después de haber entrado; y según él, le indicaron que era orden terminante que tenía para no conservar en ningún puesto público á persona que no fuera esquivelista (y de seguro.....) Por lo visto el nuevo cuño ha sido mejorado al antecesor, ya lo creo, como buenos discípulos tienen que seguir las huella marcadas y reformadas de quien les dió candidato.

También aquí hemos observado que en los trabajos de la Dirección de Obras Públicas no se les da ocupación á artesanos que no sean miembros de la Liga de Obreros. Parécenos mezquindad sitiar por hambre á ciudadanos honrados, que el pecado que les atribuyen es su firmeza de carácter y su honradez política.

¿A dónde están, pues las patrióticas palabras del señor Esquivel, que con tanta elocuencia pronunció el 8 de mayo de 1902? que son más ó menos éstas:

"No miraré color político para los empleos del Estado; miraré las aptitudes de cada cual para el desempeño de ellos."

**Ha partido**

para Puntarenas nuestro estimado editor don Mannel Vargas R. en viaje de negocios de la empresa tipográfica de este diario. Viaje muy feliz le deseamos y pronto regreso.

**Giro**

Felicitemos á la Liga de Obreros por la primera letra que ha girado á su cargo el señor F. A. en "El Noticiero" de hoy, sobre el fondo de gratitud que se dice en poder de la Liga.

**Hoy,**

cuando el orgulloso de cresta roja, con su imponente canto nos anunciaba el día, un fuerte sacudimiento nos despertó. Su duración no fué más que de un segundo, si se hubiera prolongado, de seguro que nuestro buen terremoto nos hace salir de la cama en medio de multitud de terrones. A este sacudimiento siguieron tres más, el segundo fué de más duración que el primero, pero de menos intensidad y los demás apenas perceptibles. El pánico fué grande. La primera impresión que recibimos fue, el recuerdo del desgraciado suceso que destruyó la Martinica y esto vino á aumentar nuestro temor. A las 4 de la mañana todas las familias se hallaban en las puertas de sus casas.

**La Constitución**

garantiza el derecho de reunión pacífica. ¿Por qué se niega á los vecinos de Heredia permiso para mani-

festar sus simpatías por la República hermana de Venezuela?

**Damos**

recibo del folleto "Recurso de Casación en el asunto del Ferrocarril de Costa Rica."

**El número**

21 del Boletín que publica el Instituto Físico Geográfico, lo hemos recibido. Trae abundante y selecta lectura.

Un tiraje más numeroso, para que pueda separarse á todos los lugares, creemos buena medida.

**Presentamos**

carinoso saludo al señor don Ramón Quesada importante vecino de Grecia y amigo nuestro, que se encuentra en esta capital, y le deseamos grata permanencia.

**Se quejan**

algunas personas de las diez que primero llevaron una cañería del Rincón de Cubillo á las pilas. Lugares hay, en el establecimiento de don Cesáreo García por ejemplo, á donde no llega agua ni para tomar y menos para lavar trastos y demás usos, no obstante pagar religiosamente el valor del trimestre. Sería bueno que el Sr. Gobernador, celoso como es del cumplimiento de sus obligaciones, dictara órdenes al fontanero municipal para remediar el mal apuntado.

**Liga de Obreros**

Debemos manifestar q' poco más ó menos, no ignorábamos el motivo por el cual Presidente de la Liga, no aparecía en la manifestación hecha contra Tenca. Nosotros al asumir la actitud que hemos asumido, es cumpliendo con el deber de amistad y simpatía que hacia la clase obrera nos unen, pues entre ellos contamos con los mejores amigos.

**Una persona**

bien recomendada ofrece sus servicios á las casas de comercio de esta capital, en lo que se refiere á la contabilidad.

En esta imprenta informarán.

**A los hacendados**

Una persona entendida en el manejo de patio de beneficio, ofre sus servicios en la presente temporada. Puede dar buenas referencias en esta oficina informarán.

**Lisímaeo Vargas,**

Pasante de Abogado y Agrimensor. Se encuentra en la Casa de Cambio que fué del señor J. Cambra.

Para beneficio de los hogares, donde existen niños, reproducimos las significativas palabras del autorizado y bien conocido Doctor Don Eusebio Guajardo, de Monterrey, Nuevo León, México:—"En cualquiera de las múltiples manifestaciones de la diatésis escrofulosa de los niños no hay que perder el tiempo; prescribáse desde luego la Emulsión de Scott."  
 Enero 11 de 1900.

**LA BOLA BLANCA**

**Barbería**  
 DE HERMENEGILDO JIMÉNEZ  
 Está siempre dispuesta á servir á su numerosa clientela. Cuenta con operarios idóneos y activid Aseo, prontitud y esmero.

**T. Assmann & Co.**

SAN JOSÉ C R  
 Importación—Exposición  
 Agencias—Comisiones

**Verdades Importantes.**

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos. Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.



Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos — sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil y enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano. Un dispéptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama

**Pastillas del Dr. Richards.**

¿Qué es lo que llamamos dispepsia?

El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito, el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que no desaparece aunque se tome alimento. Los ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado, el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vueltas, especialmente al ponerse de pie de repente. Viene el estreñimiento; se seca la piel y á veces está caliente; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras dulce; palpita el corazón; se ven manchas y puntitos en el aire y se siente gran postración y debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con cúralo-todos.

"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 6

**ALQUILIO**

A partir del 15 del corriente la casa que habita el Lic. don José María Vargas, n° 126, avenida 5ª Oeste. San José, diciembre 1º de 1902  
 MANU EL BEJARANO.

## UN DESARREGLO DEL HIGADO

ES LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

### del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso

Extracto de una lectura sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

**Dr. J. H. HAYDOCK**

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena Porta. Aquí por la acción del Hígado se convierten estas substancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, para entrar en el torrente circulatorio. La nueva substancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Doctor Murchison dice: "La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo a medida que se va satisfaciendo el apetito."—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema, ó el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa tendencia a Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan por resultado los síntomas siguientes que todos conocemos:

- 1°—El paciente se queja de peso y llenura de estómago.
- 2°—Dilatación del estómago y los intestinos.
- 3°—Cardialgia.
- 4°—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5°—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.

- 6°—Estreñimiento con ataques ocasionales de diarrea.
- 7°—Dolor de cabeza frontal.
- 8°—Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y disposición a dejar todo para el día siguiente.

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, y ahora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HIGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra esto: que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antibilioso. No creo en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar, y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

### Píldoras nuevas del Dr. Haydock para el Hígado (CUBIERTAS CON AZÚCAR)

UNA PÍLDORA ES UNA DOSIS! UNA PÍLDORA ES UNA DOSIS!

ENTONCES LAS ENFERMEDADES BILIOSAS Y DEL HIGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para las enfermedades de la mujer, prostración nerviosa, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Dr. Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza.

LAS PÍLDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son la verdadera esencia de la ciencia y la mayor bendición que la ciencia ha dado al mundo.

Por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene a la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal a tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento.

Cada frasco contiene veinte píldoras: cada píldora es una dosis. Son cono cidas y vendidas en todas las Boticas del mundo. Pídanse copia del folleto ilustrado "El Hígado y su Misterio". Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier inócrdulo puede obtener un frasco GRATIS en recibo de su nombre y dirección, Par obtener las píldoras legítimas del Doctor Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones obsérvese que la firma de Jno. Haydock y W. H. Tone & Co. aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & Co., Unicos fabricantes, New York, U. S. A.

McKessen y Robbins,—Agentes,—New York.

## LA MASCOTA

—DE—

CARLOS SOLEY

Establecimiento situado en la esquina Poniente del Mercado de San Salvador.

Exportación para Centro América de rebozos, osteras, tabaco, etc. etc.

Giros entre El Salvador y Costa Rica

## De ocasión

Rodolfo Clavijo compra ó toma en arrendamiento una buena finca de café con beneficio ó un beneficio solo.

Dirigirse al apartado 326 ó su casa de habitación en la Avenida 7ª Oeste número 438 contigua a la del señor don Gregorio Martínez.

## A VISO

ANA BELRY ofrece dar clases de inglés á domicilio ó en su casa de habitación. 8ª Avenida Este, junto al templo de Protestantes, á 4.00 colones el mes; y cuando sean más de dos alumnos á la misma hora, el precio será convencional.

## APIOLINA CHAPOTEAUT

NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL

Es el más energético de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corria los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprometen á menudo la

## SALUD DE LAS SEÑORAS

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

## VINO Y JARABE

de QUINA y HIERRO

de GRIMAULT y C<sup>ia</sup>

Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la anemia, la clorosis, la leucorrea, las irregularidades menstruales, los calambres de estómago consecutivos á estas enfermedades, el infatigable y cuantas dolencias dimanantes del empobrecimiento de la sangre. Se preparan con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la célebre Quina de Pelletier

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias

## Cápsulas

## ANTIPIRINA

del DOCTOR KNORR

Unico inventor

Estas cápsulas son el específico seguro de las Jaquecas, Neuralgias, Lumbago, Ciática y Dolores articulares, de la Coqueluche y el Diábetes. Son excelentes para combatir el mareo.

La Antipirina del Dr. KNORR es la única experimentada en los hospitales. El sabio Profesor G. SEE ha declinado la Antipirina diciendo que "es el remedio de los dolores y del dolor".

KNORR

Como garantía exigir el nombre en cada una de ellas.

Depósito en PARIS, 8, rue Vivienne

## VINO DE PEPTONA

de CHAPOTEAUT

La Peptona es, á causa de su pureza, la única empleada en el Instituto Pasteur.

ESTE VINO contiene la carne de vaca digerida por la pepsina; es mucho más activo que los jugos y extractos de carne; nutrense con él los anémicos, convalecientes, tísicos, enfermos privados de apetito, asqueados de los alimentos ó incapaces de soportarlos, y los extenuados por el trabajo, el cansancio ó las vigiliat.

En PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias.

## PURGANTE JULIEN

Confite vegetal, Laxativo Refrigerante  
Contra el ESTREÑIMIENTO

Este purgante, exclusivamente vegetal, se presenta bajo la forma de un dulce exquisito y agradable, que purga con suavidad y sin molestia. Es admirable contra las afecciones del estómago y del hígado, la ictericia, la bilis, las flemas, la pituita, las náuseas y gases. Su efecto es rápido y benéfico en la jaqueca cuando la cabeza está cargada, la boca amarga, la lengua sucia, falta el apetito y repugna la comida, en las hinchazones del vientre, causadas por la inflamación intestinal, pues no irrita los órganos abdominales. En fin, en las enfermedades de la piel, el usagre, y las convulsiones de la infancia. El Purgante Julien ha resuelto el difícil problema de purgar á los niños que no aceptan ninguna purga, pues lo piden y lo comen con deleite como una azucarada pastilla de chocolate que sale de la confitería.

Dep. en PARIS, 8, RUE VIVIENNE  
Y EN LAS PRINCIP. FARMACIAS Y DROGUERIAS

## TENGO CASAS

—DE—

## ALQUILER

Me hago cargo del arriendo de casas en esta ciudad. Se me encuentra en la Barbería, esquina S. O. de la Merced Nueva.

Emilio Rivas Sáenz

## Desde el 1º de Novbre

TRASLADÉ

mi despacho á la casa frente á la de don Federico Tinoco.

## Ricardo Kriebel,

DENTISTA ALEMÁN

Dr. Moisés Castro F.

Médico y Cirujano

Despacha en su casa de habitación 40 varas al Norte de la del Licdo. don Ascensión Esquivel.

## Ricos y Pobres

Príncipes y aldeanos, millonarios y jornaleros atestiguan la inmensa reputación de las Píldoras del Dr. Ayer. Las autoridades médicas recomiendan estas píldoras para los

Desarreglos del hígado, del estómago, estreñimiento de vientre, exceso de bilis, dolores de cabeza é igualmente para el reumatismo, la ictericia y la neuralgia.

Están cubiertas con una capa de azúcar; obran con prontitud, pero de una manera suave y son por lo tanto el mejor remedio casero.

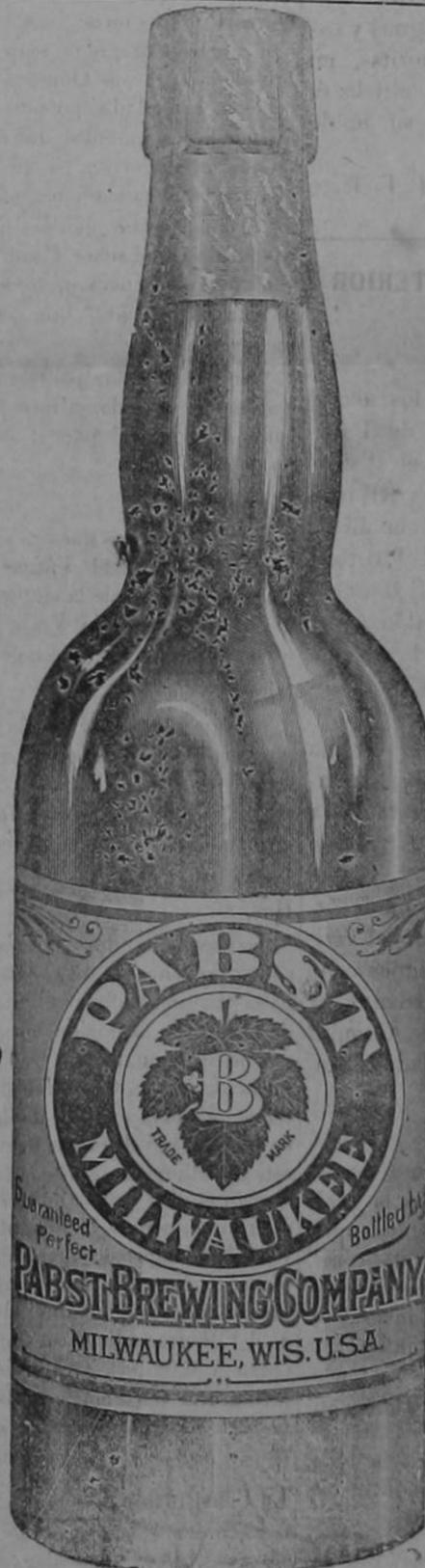
## Las Píldoras

del

## Dr. Ayer

constituyen el mejor catártico para corregir las irregularidades del estómago y de los intestinos. Con operar suavemente nada dejan que desear en sus efectos y curan la constipación, despiertan el apetito, estimulan los órganos digestivos y refuerzan el sistema.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.



LA CERVEZA DE ESTA MARCA  
 ES LA MEJOR POR SU PUREZA  
 UNICOS AGENTES EN SAN JOSE  
 W. STEINVORTH Y Hno.